

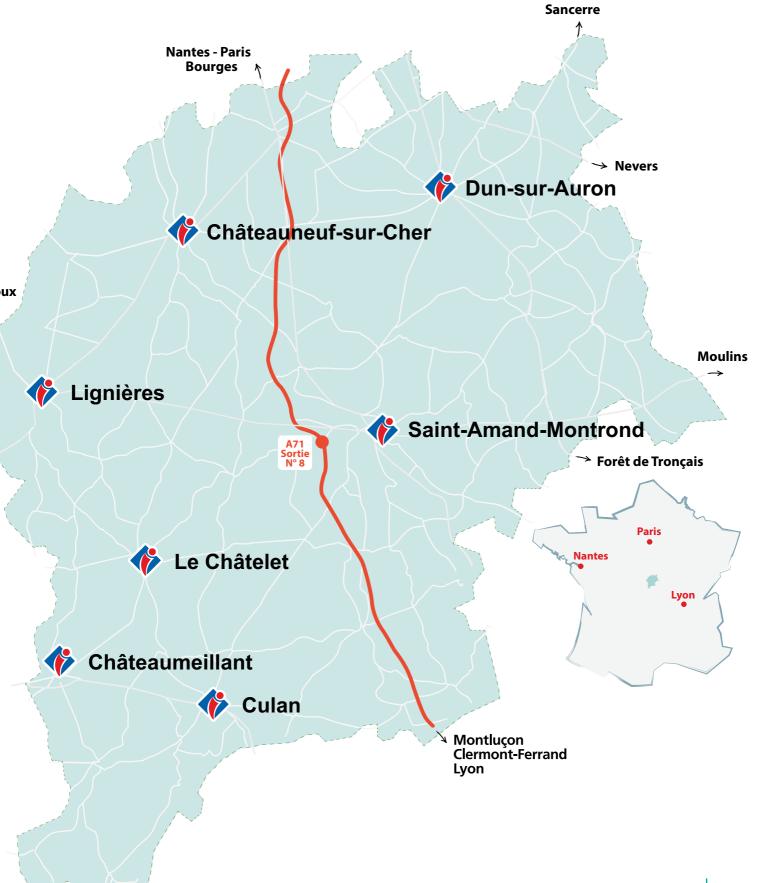




SON

***	[Carte de la Destination Sud Berry]	Р03
**	[Activités aquatiques et pêche]	P04
(M)	[Activités sportives]	P06
	[Artisanat]	P08
	[Centres de la France]	P09
	[Canal de Berry]	P10
	[Châteaux]	P12
\bigcirc	[Culture]	P14
	[Espaces naturels]	P16
	[Jardins]	P18
8	[Marchés et Producteurs]	P20
M	[Musées]	P22
	[Patrimoine historique]	P24
	[Visites guidées]	P25
土	[Patrimoine religieux]	P26
	[Sports équestres]	P28
O D	[Vélo et rando]	P30
	[Vignobles]	P32
③	[Incontournables]	P34
	[Grandes dates]	P36
PS	[Recettes et expressions berrichonnes]	P38

Châteauro



ACTIVITÉS AQUATIQUES & PÊCHE

Et plouf!

À la croisée du Cher, de l'Arnon et du Canal de Berry, goûtez aux multiples plaisirs de l'eau. Dans la chaleur de l'été, piscines et plans d'eau vous offrent un bain de fraîcheur salutaire et une pléiade d'activités pour les enfants. Sportifs ou flâneurs, évoluez au cœur de paysages bucoliques en canoë, kayak, pédalo, paddle ou bateau électrique.

Les amateurs de pêche ne seront pas en reste et pourront taquiner le goujon en rivière ou en étang.

And oof!

Test the many pleasures of water where the Cher, the Arnon and the Canal du Berry meet. In the heart of summer swimming pools and lake's offer a refreshing dip and a multitude of activities for children.

Sports people or dippers - enjoy the heart of the countryside in canoe, kayak, pedalo, paddle or electric boat. The lovers of fishing are not forgotten and can tease the gudgeon in a river or lake.



Base nautique Virlay Saint-Amand-Montrond



Plage - Sidiailles





ACTIVITÉS SPORTIVES.

Plutôt adrénaline ou endorphine?

La Destination Sud Berry réserve son lot de surprises aux amateurs de sensations fortes: sur terre ou dans les airs, sortez de votre zone de confort et goûtez à de nouvelles expériences. En famille ou entre amis, affrontez-vous sur nos pistes de karting et tentez de décrocher le meilleur chrono. Défiez le vertige et la gravité en passant d'arbre en arbre ou en traversant un lac en tyrolienne. Quittez le plancher des vaches pour survoler tel un oiseau les paysages du Sud Berry. Pour les plus téméraires, tentez un saut à l'élastique du haut d'un viaduc.

Lancez-vous, vous ne le regretterez pas!

More adrenalin or endorphin?

The Destination Sud Berry offers a range of surprises for lovers of excitement on the ground or in the air. Get out of your comfort zone and try these new experiences. With family or friends tackle, our karting tracks and try to be the fastest. Defy vertigo and gravity by flying from tree to tree by zip wire. Rise like a bird to fly over the countryside of Sud Berry. For the more daring try a bungee-jump from the height of a bridge. Give it a go - you won't regret it!





Branché Aventure - Sidiailles





ARTISANAT

Savoir-faire et inventivité

Ici, vous pouvez vous émerveiller devant une créativité assumée et diversifiée. Une VRAIE raison d'offrir ou de se faire plaisir : bijoux colorés signés par des designers avisés, poteries imaginées par des artisans expérimentés, instruments de musique du monde pour petits et grands, vanneries artistiques ou encore ferronnerie d'art bluffante.

La créativité, le savoir-faire et la passion sont bien ancrés, il ne vous reste plus qu'à en profiter.

Know how and creativity

Here you can marvel at a diverse creativity. A real reason to give pleasure: jewels signed by the designers, pottery imprinted by experienced potters, musical instruments for large and small, artistic basketry or even the blacksmith's







TO CENTRES DE LA **FRANCE**

1, 2, 3, plein centre!

Aussi incroyable que cela puisse paraître, la France compte plusieurs centres dont trois localisés en Sud-

En effet, au gré des méthodes de calcul, le centre géographique de l'hexagone s'est déplacé dans le temps.

Borne, mosaïque et monument viennent ponctuer les communes de Bruère-Allichamps, Saulzais-le-Potier et Vesdun.

Chaque village vous convie à des anecdotes locales et historiques à explorer sur place.

Tous les chemins mènent en Sud Berry!

All Roads lead to Sud Berry

Strange as it may seem, France has several centres of which three are in Sud Berry. The geographic centres moved over time according to which calculation was used. Stele, mosaic and monument have been placed in Bruère-Allichamps, Saulzais-le-Potier and Vesdun. Each village invites you to explore them with local anecdotes.





CANAL DE BERRY

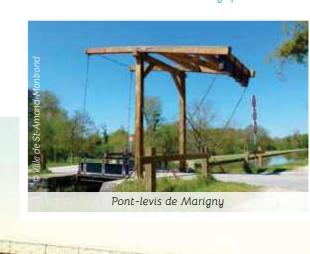
Dans le sillage des mariniers

Partez en balade le long du Canal de Berry, témoin du riche passé industriel de la région. A pied ou à vélo, affûtez vos mollets sur les anciens chemins de halage dont 50 kilomètres ont été balisés. Découvrez ses ouvrages d'art caractéristiques : ponts-canaux, écluses, ponts-levis, maisons éclusières, quais de déchargement.

Un itinéraire à la portée de tous pour découvrir la véritable nature variée de notre territoire : nature préservée, bâtis traditionnels, ouvrages d'art, une vraie plongée immersive.

In the wake of sailors

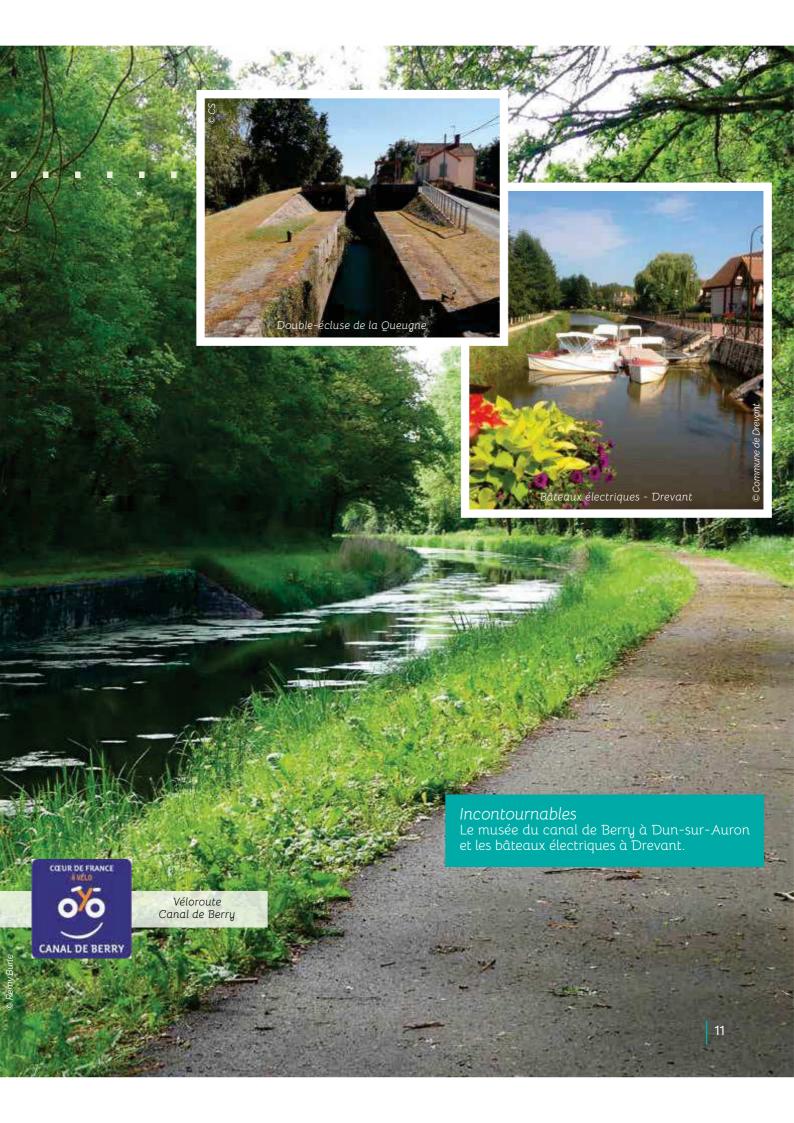
Go for a walk along the Canal du Berry which is a witness to a rich industrial past in this area. On foot or cycle hone your calves on the old tow paths of which 50 km have been signposted.







Pont-canal de la Tranchasse



CHÂTEAUX.

En Sud Berry, entrez dans l'histoire!



Colbert, Le Grand Condé, Jeanne de France vous donnent rendez-vous dans des salons feutrés, près de cheminées flamboyantes, de tours crénelées ou de chambres pleines de secrets.

Les enfants auront leur moment privilégié en chevalier ou princesse pour suivre une visite à garder dans leur cœur.

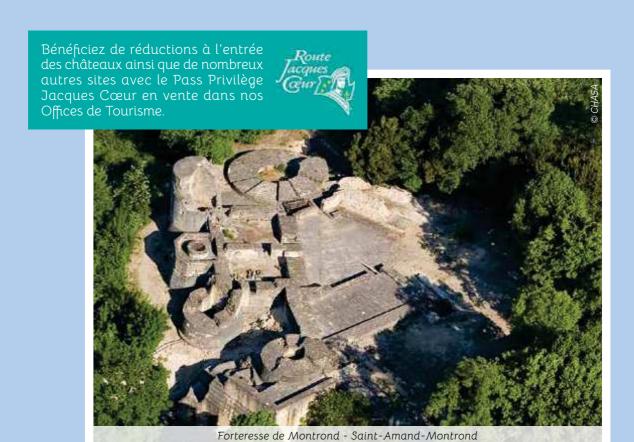
In Sud Berry dive into History!

Rich in medieval surroundings, smart chateaus, lovely bourgeois homes imprinted by history...

Children could also have a special chance as a prince or princess in their own court.



Château d'Ainay-le-Vieil - Ainay-le-Vieil





© CULTURE

Place au spectacle!

Musiques actuelles, théâtre vivant, cinéma en plein air, autant de possibilités pour vibrer d'émotion, tout au long de l'année.

- > Des opportunités pour se déconnecter combinant cinéma, théâtre, contes, c'est l'itinérance que propose Ballade en Boischaut.
- > La Carrosserie Mesnier à Saint-Amand-Montrond est une invitation au théâtre.
- > Les Bains-Douches de Lignières, c'est la Scène de Musiques Actuelles intimiste pour les talents émergeants... Point d'orgue chanté : le festival L'Air du Temps!
- > La saison artistique de la Pyramide des Métiers d'Art mêle théâtre, humour et musique.
- > L'Art contemporain et lyrique s'invite à l'Abbaye de Noirlac.

Vous êtes assurés de vous accorder un moment à part et de faire de belles rencontres artistiques.

Shows!

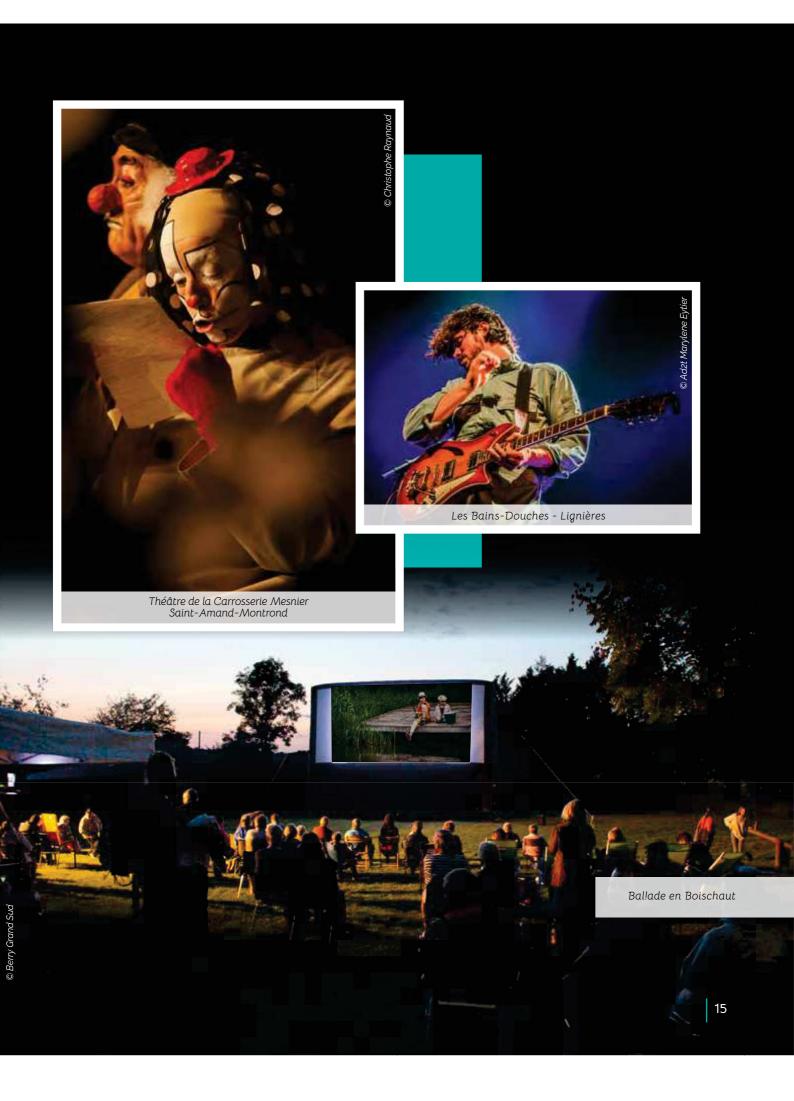
Up-to-date music, live theatre, open-air cinema, and tales.

You can be sure of some time out to enjoy artistic gatherings.





Théâtre de la Pyramide des Métiers d'Art - Saint-Amand-Montrond





ESPACES NATURELS

Découvrez notre vraie nature!

Partez en mode explorateur à la conquête des 11 espaces sauvages et écosystèmes rares et protégés, seul ou accompagné de guides du Conservatoire des Espaces Naturels de la Région Centre Val-de-Loire. Vous en profiterez pour affiner vos connaissances en matière de flore rare : la fritillaire pintade, une multitude d'orchidées sauvages...

Et vous aurez peut-être la chance de croiser le castor, la loutre, le sonneur à ventre jaune, le cuivré des marais, l'agrion de Mercure, le guêpier d'Europe...

Discover our true nature!

Go as an explorer on the conquest of 11 wild spaces and protected rare ecosystems alone or guided by the Conservatoire des Espaces Naturels de la Region Centre Val-de-Loire.

Fritillaire pintade - Villecelin







JARDINS

Flânez entre couleurs et senteurs!

Mettez le cap sur des jardins secrets et remarquables où se mêlent jardins médiéval, potager, ouvrier, tropical, chartreuse, à la française, vous trouverez forcément votre bonheur. Un moment ressourçant pour apprécier le parfum de fleurs anciennes et rares, de l'herbe fraîchement coupée et le chant des oiseaux. Bref! Une pause relaxante et rafraîchissante.

Stroll among colours and scents You will find joy in these secret and remarkable gardens where there is a

mix of styles from mediaeval, vegetable, tropical to French.

A moment of wellbeing in which to appreciate the scents of old and rare flowers, freshly mown grass and birdsong. A relaxing and refreshing break.



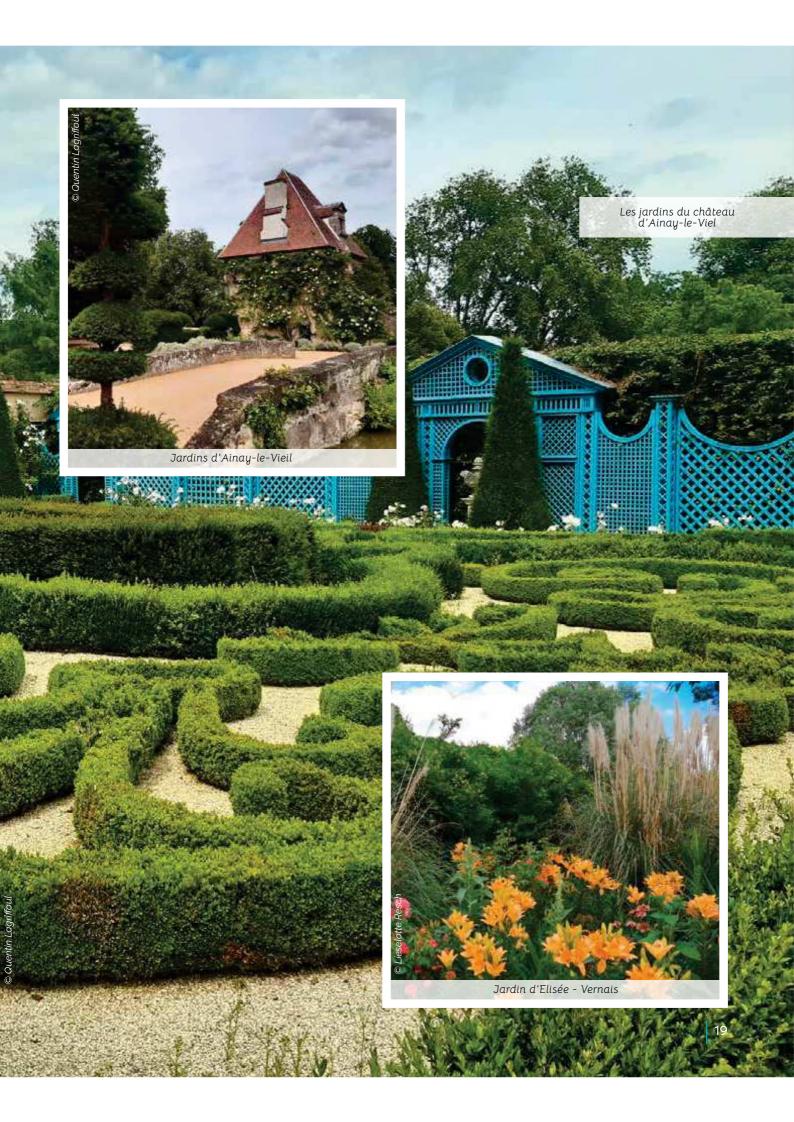


Jardins du Prieuré d'Orsan - Maisonnais

Incontournables Les Jardins Remarquables du Prieuré d'Orsan et du château d'Ainay-le-Vieil.



Jardins du Prieuré d'Orsan - Maisonnais





MARCHÉS & PRODUCTEURS.

Composez votre panier de saveurs locales

Bien ancrés sur la Destination Sud Berry, les producteurs offrent des victuailles très variées pour contenter votre envie de vous régaler : escargots, légumes, truffes, vins, poulets, lentilles, fruits, farines, viandes, huiles aromatisées...

Offrez-vous une visite d'exploitation, goûtez et repartez avec des produits

Véritables moments de détente, les marchés sont propices à la convivialité, à l'échange avec des producteurs passionnés ou tout simplement à la flânerie en se laissant tenter.

Les marchés sont également une invitation à découvrir des villes et villages accueillants et proposant de bonnes tables pour des expériences culinaires des plus gourmandes.

Markets and Producers

Put together your basket of local flavours. Well set in the Destination Sud Berry, our producers offer very varied vittles to fulfil your wish for enjoyment: snails, vegetables, truffles, wines, chickens, lentils, fruits, meats, flavoured oils. Treat yourself to a visit to the producer, taste and leave with products of quality. Real moments of relaxation, the markets are good for conviviality, to chat with passionate producers and simply to stroll and be tempted.



Marché de Dun-sur-Auron

MARCHÉS

Lundi : Lignières

Mardi: Culan*, Châteauneuf-sur-Cher* Mercredi: Saint-Amand-Montrond*

Jeudi : Lignières*, Saulzais-le-Potier et Châteaufer (16h30/19h)

Vendredi: Châteaumeillant, Culan*, Levet et Vallenay

Samedi: Châteauneuf-sur-Cher, Dun-sur-Auron, Saint-Amand-Montrond et Touchay

Dimanche: Le Châtelet*, Bruère-Allichamps*

^{*} mini marché





MUSÉES.

A-musée-vous!

De l'époque gallo-romaine au XXI^e siècle en passant par le Moyen-Âge et la Révolution Industrielle, découvrez l'histoire du Sud Berry à travers ses musées. Amateurs d'arts, de traditions, de littérature, d'archéologie ou d'aéronautique, partez à la rencontre de véritables passionnés prêts à vous guider au cœur de leurs collections amassées au fil des ans. Profitez également des animations proposées régulièrement dans les musées pour emmener vos enfants qui ne manqueront pas de se distraire en apprenant.

A-muse-yourself!

From Roman times to the 21st century passing through the Middle Ages and the Industrial Revolution, discover the history of Sud Berry through its museums.

Lovers of Art, tradition, literature, archaeology or aeronautics can meet the passionate fans who are ready to guide you to the heart of their collections

amassed over the years. Take advantage of the shows regularly put on in the museums to let your children be amused whilst learning.



Musée Émile Chenon - Châteaumeillant



Maison École du Grand Meaulnes Épineuil-le-Fleuriel

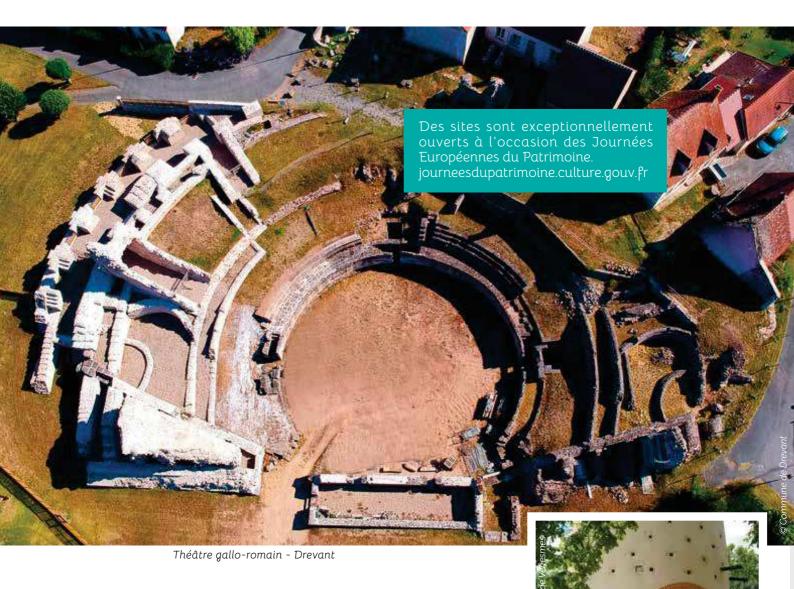


Château du Plaix Saint-Hilaire-en-Lignières



Musée de la Poterie des Archers - Le Châtelet







PATRIMOINE HISTORIQUE

Four à chaux - Venesmes

Laissez-vous surprendre

Au détour des sentiers battus, le Sud Berry est une destination « à pépites secrètes ».

Patrimoines industriel, historique, gallo-romain, vous n'avez plus qu'à faire votre choix...

Let yourself be surprised The Sud Berry is a destination of hidden gems. Industrial, historic or Roman you have only to take your



Remparts - Dun-sur-Auron



WISITES GUIDÉES

Prêt pour une découverte privilégiée?

De châteaux en villages et de sites naturels en musées, chaque lieu a son charme en Sud Berry.

Octroyez-vous un instant découverte, guidé par l'œil d'un professionnel averti ou accompagné par la flamme d'un passionné.

Déambulation théâtralisée au détour d'un chemin, quidé au gré des villages en Tuk-Tuk, une balade en seminocturne sous un chapiteau historié, en humant les parfums atypiques de truffes, de vins et de noix, autant d'expériences spécialement conçues pour appréhender l'histoire de notre territoire. Tout ceci est malicieusement saupoudré d'anecdotes, de lieux confidentiels, de pépites architecturales ou naturelles et d'exquises dégustations.

Ready for a special discovery?

Chateaus in villages and nature sites, in museums, each place has a charm in

For a moment, let yourself be guided by the eye of a professional or expert.

A theatrical wander along the road guided through villages in a Tuk-Tuk, a stroll at dusk under an illuminated marquee, breathing in the unusual scents of truffles, wines and nuts. Many experiences especially conceived to show the history of our region. All this is strewn with anecdotes, secret corners, architectural nuggets and delicious tastings.



PATRIMOINERELIGIEUX.

Jeux de pierres et de lumières

Roman, épuré, lumineux ou plus confidentiel, abbaye, basilique, prieuré et église, le patrimoine religieux du territoire vous conte des histoires variées au travers de fresques, de chapiteaux sculptés ou encore de peintures travaillées.

Des passionnés peuvent vous accompagner dans cette quête de compréhension et de découverte.

Game of stones and light

Game of Stones and Light. Norman, luminous or more secretive, abbey, basilica, priory or church the religious heritage of the area tells stories with

frescoes, sculpted capitals or even painting.

You can be accompanied in this quest for understanding by the experts.



Fresques de Chalivoy-Milon

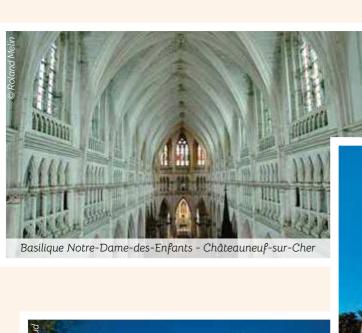


Église de Condé

Incontournables Illuminations nocturnes « Lumière! » à l'Abbaye de Noirlac.

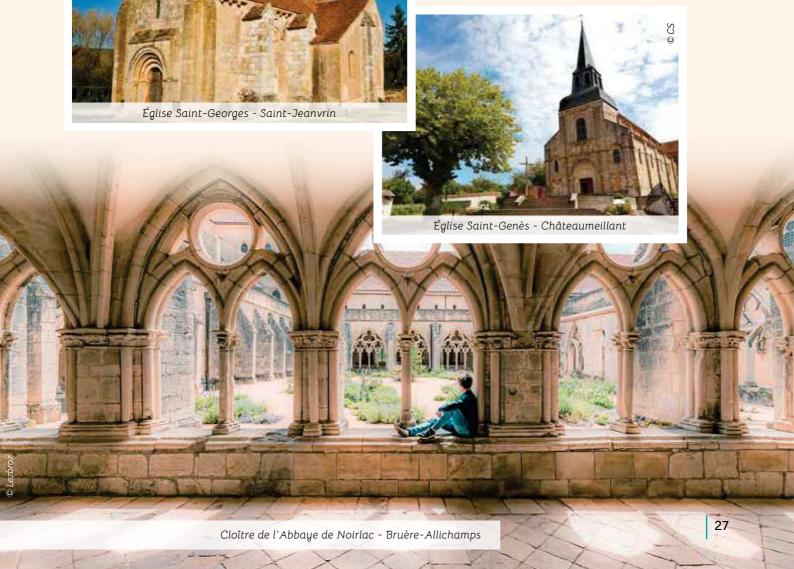


Église et prieuré - Drevant



Téléchargez la brochure « Art Roman en Berry » ou demandez les fascicules complémentaires dans les Offices de Tourisme.





SPORTS ÉQUESTRES.

En selle!

Vous êtes au Pays de l'Âne et du Cheval...

Des centres et fermes équestres, un parc de nature et de loisirs consacré pleinement aux équidés, (mais pas que!), vous permettront de vous offrir des chevauchées sauvages dans la campagne...

Envie d'un câlin aux ânes, de vous balader avec Le Grand Noir du Berry? Vous êtes au bon endroit.

Sud Berry c'est aussi une destination d'événements équestres et de courses hippiques, une tradition de 143 ans...

In the saddle!

You are in the country of the donkey and the horse... Riding centres and farms, nature and leisure park all dedicated to the Equine (but not only!) can offer you rides in the country... Do you want to stroke a donkey or stroll with the Grand Noir du Berry?

If so, you are in the right place. The Sud Berry is a destination for Horse Shows and racing, a tradition that goes back 143 years.



Âne Grand Noir du Berry



Pôle du Cheval et de l'Âne - La Celle-Condé



Atelier « soigneur en herbe »



VÉLO & RANDO.

Sortez des sentiers battus!

La Destination Sud Berry, c'est une campagne généreuse, vallonnée et boisée facile à parcourir, à pied ou à

Autant de possibilités d'affuter, galber vos jolis mollets à votre rythme et au gré de vos envies.

Alors, envie de vous élancer sur le sentier des Maîtres Sonneurs, le Chemin de Meillant à Tronçais, les véloroutes St Jacques à Vélo, Canal de Berry, Indre à vélo ou opter pour des Petites Randonnées?

En mode détente ou hyper sportif, chacun pourra s'y retrouver, il suffit de demander!

Get away from the beaten paths

The Destination Sud Berry is a generous countryside with valleys and woods easily covered on foot or by bike.

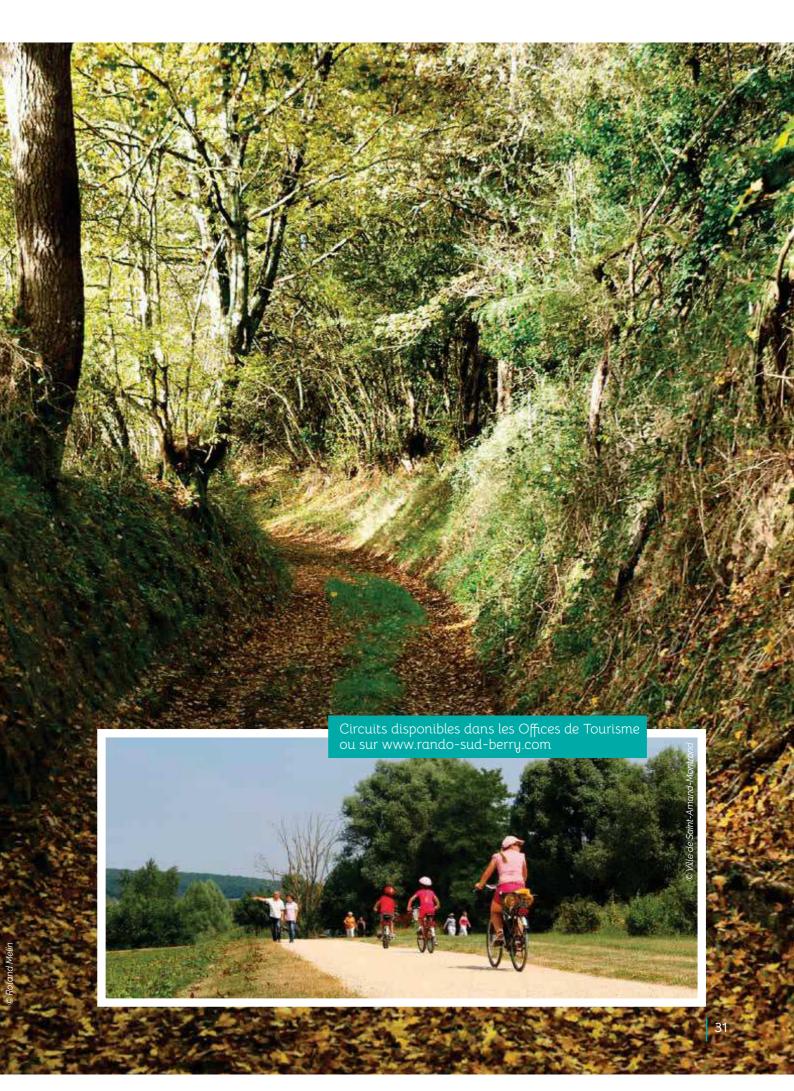
Many opportunities to muscle-up your calves at your own pace and as you wish.

Do you want to launch yourself on the path of Les Maitres Sonneurs, the Chemin de Meillant at Tron ais, the cycle paths of St. Jacques by bike, the Canal du Berry, Indre by Bike or choose shorter walks?

In a relaxed fashion or super-sportive there is something for everyone. You have only to ask.



Source de l'Indre - Indre à vélo - Saint-Priest-la-marche





Pause viticole

Vallons, plaines et bois côtoient les vignobles de Châteaumeillant et de Venesmes sur la Destination Sud Berry. Vignoble AOC depuis 2010, Châteaumeillant est l'un des plus petits vignobles AOC de France avec sa belle centaine d'hectares et une trentaine de viticulteurs.

Incontournable, le « gris » de Châteaumeillant, ce rosé reconnu, se distingue à sa robe rose pâle et à ses arômes floraux fruités.

Les vins rouges, issus de gamay et de pinot noir, offrent des notes légères et épicées.

Autre vignoble dont notre terroir a le secret, le Venesmes est « le petit poucet » du coin avec ses 6 hectares d'exigence avérée et de passion orchestrée par son groupement de 4 associés.

Il saura vous étonner avec de belles cuvées de Sauvignon aromatique, des rouges et rosés issus de gamay et pinot noir, plus corsés. Apéritif, barbecue ou encore viandes rouges, mais pas que!

Vous aurez de quoi déguster et agrémenter vos moments de convivialité, tout au long de l'année.

L'abus d'alcool est dangereux pour la santé, à consommer avec modération.

A wine break

Dales, plains and woods neighbour the vineyards at Chateaumeillant and Venesmes in the Destination Sud Berry. Accorded AOC in 2010 the Vineyard at Chateaumeillant is amongst the smallest in France.

Another vineyard in the area has a secret. The Venesmes is the "Little Hop o'my Thumb" of the place with 6 hectares of vines run by a group of four friends.





Vignoble de Châteaumeillant



INCONTOURNABLES.

Besoin d'idées pour vous rafraîchir, vous régaler, vous divertir, quand il pleut ou encore en mode tribu, voici nos coups de coeur thématiques :

Quand il pleut

- Abbaye de Noirlac à Bruère-Allichamps
- Maison Ecole du Grand Meaulnes à Épineuil-le-Fleuriel
- Spectacle aux Bains-Douches à Lignières
- Musée archéologique Emile Chenon à Châteaumeillant
- Cinéma le Moderne à Saint-Amand-Montrond
- Musée du Canal de Berry à Dun-sur-Auron
- Centre Aqualudique Balnéor à Saint-Amand-Montrond

Quand il fait chaud

- Étang de Goule à Bessais-le-Fromental
- Lac de Sidiailles
- Balade en canoë sur le Cher
- Jardins du Prieuré d'Orsan à Maisonnais
- Musée des Arts et Traditions Paysannes à Saint-Hilaire-en-Lignières
- Églises, châteaux et autres monuments en pierres
- Piscines extérieures à Dun-sur-Auron et Châteaumeillant

En tribu

- Lac de Sidiailles (activités pour tous)
- Pôle du Cheval et de l'Âne : Explor'game®, calèche, labyrinthe, etc. Parc animalier du Domaine de Revert à Charenton-du-Cher
- SAM parc à Saint-Amand-Montrond
- Visites de fermes avec animaux (escargots, chèvres, carpes Koï, ...)
- Base nautique de Virlay à Saint-Amand-Montrond

Gourmand

- Huilerie d'Auron à Dun-sur-Auron
- Caves de Châteaumeillant et Venesmes
- Boutique des 13 blés à Loye-sur-Arnon
- Domaine Trufficole Borello à Lapan
- Ferme agroécologique de Châteaufer à Bruère-Allichamps
- Cuieillette de fruits à Levet et Marçais
- Marchés hebdomadaires

- Escape Game à Saint-Amand-Montrond et au Château d'Ainay-le-Vieil
- Accrobranche à Sidiailles
- Saut à l'élastique à Culan
- Karting à Levet et à Saint-Amand-Montrond
- Rafting au complexe des eaux vives à Châteauneuf-sur-Cher





Huilerie d'Auron - Dun-sur-Auron



SAM parc – Saint-Amand-Montrond



Âne Grand Noir du Berry



Stade d'eaux vives - Châteauneuf-sur-Cher



Centre aqualudique Balnéor - Saint-Amand-Montrond

□ GRANDES DATES.

Parenthèse festive!



Retrouvez les manifestations Offices de Tourisme

Foire aux Ânes - Lignières

> JANVIER

- Cavages et Marché aux truffes / Lapan

- Randonnée Châteaumeillant Toulx Sainte-Croix
- Cavage de truffes / Lapan
 Opérette ELSA -Pyramide des Métiers d'Art / Saint-Amand-Montrond

> MARS

- Foire aux Vins / Saint-Amand-Montrond
- Concours national d'attelage La Celle-Condé

> AVRIL

- Foire aux vins / Châteaumeillant

- Foire expo / Saint-Amand-Montrond
- Festival L'Air du Temps / Lignières
- Festival Monte le Son Saint-Amand-Montrond

- Marché de potiers / Le Châtelet Fête de la Carro
- Saint-Amand-Montrond
- Foire aux Ânes / Lignières
- Fête des Lumas / Uzay-le-Venon

> JUILLET

- Festival les Traversées / Bruère-Allichamps Les Échappées à vélo
- Saint-Amand-Montrond
- Brocante / Lignières
- Brocante / Touchay



Concert des Traversées à l'Abbaye de Noirlac - Bruère-Allichamps

> AOÛT

- Lumière!/Bruère-Allichamps
- Fête champêtre des berges du Canal Saint-Amand-Montrond
- Le Bonheur est dans le Plaix Saint-Hilaire-en-Lignières
- Festival Trois jours en c'août / Coust

> SEPTEMBRE

- Fête des Grattons / Châteaumeillant
- Brocante de l'Auron / Dun-sur-Auron
- Journées Européennes du Patrimoine

> OCTOBRE

- Foires d'Orval / Saint-Amand-Montrond
- Randonnée Dunoise / Dun-sur-Auron
- Concours Complet International 2*, 3*,4* La Celle-Condé

> NOVEMBRE

- Festival de la Magie Saint-Amand-Montrond
- SAM en Foire / Saint-Amand-Montrond

> DÉCEMBRE

- Festival la Voix du Off / Saint-Amand-Montrond Les Avents de Nouel / Saint-Hilaire-en-Lignières
- Marchés de Noël dans de nombreux villages





Fête des berges du Canal de Berry - Saint-Amand-Montrond



RECETTES & EXPRESSION

A votre tour... Devenez un vrai berrichon!

RECETTE DES ŒUFS À LA COUILLE D'ÂNE

Ingrédients pour 4 personnes :

200g de poitrine de porc fumée découpée en lardons, 150g de pleurotes fraîches, 150 cl de vin rouge (Châteaumeillant de préférence), 30g de beurre + 30g de farine pour le beurre manié, 1 carotte, 1 bouquet garni (verts de poireaux + feuilles de laurier + thym), 2 échalotes, quelques épices entières (clous de girofle et poivre noir), quelques brins d'herbes fraîches de saison (persil ou ciboulette ou ortie), 2 c-à-s de sucre brun ou ciboulette ou ortie...), 2 c-à-s de sucre brun, 4 tranches de brioche rassie (facultatif, c'est du luxe), 4 oeufs bio extra frais.

Comment faire...

Commencer par infuser le vin avec la garniture aromatique. Verser la totalité du nectar des Dieux dans une casserole, y ajouter la carotte, le bouquet, les épices, un peu de sel et une échalote. Chauffer à petit bouillon et flamber. Laissez frémir,

Pendant que la magie opère sur le breuvage, faites dorer votre poitrine. N'omettez pas la crème solaire pour éviter les coups de soleil! Après avoir bronzé, faites revenir la poitrine découpée avec une noisette de beurre. Réservez.

Dégraissez votre poêlon, ajouter une seconde noisette de beurre. Occupez-vous des pleurotes. Champignons aux teintes grises, redonnons-leur vivacité et éclat en les rissolant jusqu'à évaporation de l'eau végétale. Réservez-les.

Ciseler la seconde échalote en une myriade de grains. La faire suer sans trop lui laisser le temps de rouspéter, juste pour qu'elle atteigne la transparence absolue, pas de coloration pour cette damoiselle. Éteignez la flamme.

Enquérez-vous du breuvage, il doit être infusé. Chinoisez-le avec quelques paroles des Sages de la Chine antique. Sans cela, l'opération principale et cruciale à cette recette, pourrait jouer de malchance. Rallumer la flamme entre vous deux. Casser vos œufs séparément dans quatre ramequins et précipiter la rencontre de l'oeuf avec le nectar des Dieux.

Attention, cela demande doigté, délicatesse et rapidité. Avoir le geste franc, installer la confiance en vous, chaque oeuf l'un après l'autre. L'enchantement agit. Baissez la flamme. Observez la dualité, la transparence s'opacifier pour protéger amoureusement le jaune de l'oeuf. C'est merveilleux!

Cesser tout réchauffement climatique au bout de 5 minutes. Sauver les oeufs en plongeant l'écumoire dans le philtre d'amour et les déposer délicatement sur une assiette. Au-delà de ce temps, très précis, la recette pourrait être compromise.

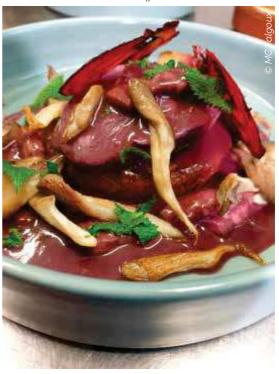
L'opération a été adroitement menée, reprendre votre souffle et pousser la flamme au maximum pour que'le nectar se transforme en philtre et réduise comme il se doit (à vous de juger)

Ne pas perdre votre temps à négocier en liquide, réunir la garniture dorée dans le poêlon. La réchauffer sans la brusquer, lui apporter de la douceur et de la rondeur en la saupoudrant de sucre brun. Remuer tendrement. Faire languir votre garniture en y ajoutant le beurre manié qui fondra littéralement devant tant de beautés bronzées. Hors du feu, verser le philtre rouge en petite quantité et brouiller avec énergie l'ensemble des ingrédients.

Le philtre ne résistera pas, il va s'épaissir. Verser à nouveau un peu de philtre, replacer le poêlon sur la petite flamme et touiller. Continuer de répandre le philtre selon la consistance souhaitée.

Pendant que tout le monde fait connaissance dans le poêlon, faire encore une fois, oui je sais que ce n'est pas bon pour la peau le bronzage mais j'aime le soleil ; faire dorer les tranches de brioche avec une noisette de beurre. Lorsqu'elles sont belles à croquer, ne les croquez pas tout de suite, Disposer une tranche par assiette. Poser aussi délicatement qu'un parent attentionné pour son nouveau-né, l'oeuf sur son lit douillet et moelleux que seule une brioche peut apporter. Le border avec la sauce. Déguster et savourer.

Recette de Eve Chouchroun-Tardiff/l'Hirondelle



NS BERRICHONNES

RECETTE DE LA TARTE AUX BARRIAUX

Ingrédients: une pâte brisée (300g de farine, 150g de beurre, 1 c à café de sel, 1 c à café de sucre et de l'eau froide), 500g de pruneaux, du sucre en poudre, 2 c à soupe de crème (facultatif) et 1 jaune d'oeuf pour dorer la pâte.

Préparation de la pâte brisée (10 min et lh de repos)

Dans un récipient, mettre la farine, saler et sucrer. Couper le beurre bien froid en petits morceaux. Malaxer pour obtenir un mélange sablonneux. Verser alors l'eau froide, petit à petit.

Dès que la pâte forme une boule qui se détache, arrêter sans insister. La garder au frais une heure au moins.

Préparation de la compote de pruneaux (30 min)

Comme on trouve maintenant des pruneaux très moelleux, il est inutile de les réhydrater en les faisant tremper la veille. Les cuire à l'eau 30 min. Les dénoyauter et les réduire en purée. Ajouter du jus de cuisson et de la crème. N'ajouter du sucre que si c'est nécessaire. Laisser refroidir. Etaler la pâte brisée et garnir le moule. Utiliser le surplus

pour découper des bandes d'un centimètre de large et assez longues afin de faire les croisillons. Piquer le fond de tarte avec une fourchette; verser la compote en la répartissant régulièrement. Recouvrir avec les bandes de pâte, pour dessiner le « barriau », en mouillant leurs extrémités pour qu'elles collent au pourtour de la tarte. Dorer celui-ci et les bandes avec le jaune d'œuf étendu d'eau. Cuire 30 min à four chaud (210° Th 7).

Recette de Maguy Cluzel



EXPRESSIONS

Celles qui feront de vous le parfait touriste en immersion

> Tazonner

Ah le mot préféré des berrichons, d'après notre sondage local. Tazonner ou être tazon c'est prendre le temps, c'est l'ancêtre du mot procrastination.

> Ca va ti? / Pis toué??

Méthode très personnelle pour se demander si tout va bien, nous aimons les ti (petit) pour tout... Qui a dit que tout ce qui est petit est mignon, sûrement un berrichon.

> Un ti pochon

Le pochon peut être un instrument de cuisine, chez nous, c'est un sac, généralement pour mettre les courses.

> Bonsoir

Nous pouvons dire bonsoir à toute heure de la journée pour dire bonjour et au revoir. En utilisant ce mot valise 'berrichon', vous serez certain de ne pas vous tromper.

> Une aga d'iau

Une jolie expression pour définir une pluie courte mais battante.

> Une bouchure

La nature est constellée de bouchures, de jolies haies vives.

> Un barriau

Entre les bouchures, vous apercevrez sans doute les vaches derrière un barriau (une barrière). Mais vous trouverez sans doute très bons, les barriaux sur la tarte (aux barriaux).

> Epipapu Et voilà, c'est tout!



2, rue Brune

18190 Châteauneuf-sur-Cher - 02 48 60 88 67

accueil@lignieresenberry-tourisme.fr www.lignieresenberry-tourisme.fr

> Office de Tourisme CŒUR DE FRANCE Place de la République

contact@tourisme-coeurdefrance.com

www.tourisme-coeurdefrance.com

18200 St-Amand-Montrond - 02 48 96 16 86